



Unitatea de Management al Proiectului "Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți"

CERERE DE OFERTĂ
privind achiziția de materiale de informare (broșuri) care vor fi necesare în cadrul unor evenimente organizate în cadrul Proiectului "Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți"

61/SH/2017

Guvernul României a obținut de la Banca Mondială (în continuare denumită "Banca") un împrumut pentru finanțarea proiectului „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți” (Proiectul) și intenționează să utilizeze o parte din aceste fonduri pentru tipărirea (inclusiv furnizarea serviciilor incluse la punctul 11 din Termenii și Condițiile de Livrare și plată anexate la prezenta) și livrarea de broșuri la sediul Cumpărătorului. Achiziția se realizează în conformitate cu Ghidul de achiziții al Băncii Mondiale, ediția mai 2004, utilizând procedura „Cumpărare”.

1. În acest context, vă invităm să ne transmiteți oferta dvs. de preț pentru tipărirea, inclusiv furnizarea serviciilor incluse la punctul 11 din Termenii și Condițiile de Livrare și plată anexate la prezenta, și livrarea următoarelor broșuri:

Nr. crt.	Denumire broșură	Servicii solicitate	Cantitate -BUC-	Data limită a livrării
1	Povești de succes în implementarea Directivei Nitrați - limba română	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	1.000	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 800 buc în data de 29 mai 2017
2	Success stories in implementing the Nitrates Directive in Romania - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
3	Rezumat al codului de bune practici agricole - limba română	Design, Machetare și Tipărire folosindu-se imaginile și grafica broșurii din limba engleză	500	29 mai 2017
4	Summary of the code of good agricultural practices - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor, precum și a tabelului 2 de la pag 9 a broșurii.	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
5	Energie verde din gunoi de grajd - limba română	Machetare și Tipărire cu modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017

Nr. crt.	Denumire broșură	Servicii solicitate	Cantitate -BUC-	Data limită a livrării
6	Clean energy from manure - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017

2. Trebuie să trimiteți oferta completă pentru toate articolele de mai sus ce se solicită în această cerere de oferta. Prețul ofertelor va fi evaluat pentru costul cumulat al tuturor articolelor cerute, având costurile de livrare și costurile aferente serviciilor de la punctul 11 din Termenii și Condițiile de Livrare și plată, incluse în prețul unitar, iar contractul va fi acordat firmei care oferă cel mai scăzut preț total pentru toate articolele solicitate.
3. Oferta dvs. în formatul cerut, va fi trimisă fie prin fax la numărul 021.317.04.03, fie pe adresa de e-mail: mihaela.ilina@mmediu.ro sau la adresa poștală:
Ministerul Apelor și Pădurilor
Unitatea de Management al Proiectului
“Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”
Bulevardul Libertății nr. 12, etaj 2, camera 304B
Sector 5, București, România
Achiziție nr. 61/SH/2017

Oferta dumneavoastră trebuie să conțină:

- i. Formularul de ofertă (**Anexa nr. 4**) semnat de către reprezentantul/ții legal/i al/i ofertantului (atașat);
 - ii. Termenii și condițiile de livrare și plată completate și semnate de către reprezentantul/ții legal/i al/i firmei dumneavoastră.
 - iii. Tabelul 1 din Anexa nr.1- completat cu prețurile pentru fiecare articol;
 - iv. Anexa nr. 2 Formularul de Contract de furnizare semnat și ștampilat pentru acceptarea prevederilor acestuia.
 - v. Împuternicire scrisă pentru semnatarul/semnatarii Ofertei, în cazul în care acesta nu este reprezentantul legal al firmei.
 - vi. Documentele de calificare de la punctul 4 de mai jos.
4. Oferta dumneavoastră va fi însoțită de următoarele documente:
 - **Anexa 3 „Declarație pe propria răspundere”;**
 - Certificatul de înregistrare eliberat de Oficiul Registrului Comerțului (CUI), în xerox copie certificată, pentru conformitate cu originalul, cu semnătură și ștampilă.
 5. Data limită pentru primirea ofertei dvs. la adresa specificată mai sus este: **21 Aprilie 2017, ora 12:00.**
 6. Oferta dvs. va fi transmisă ținând cont de următoarele instrucțiuni și în concordanță cu Termenii și Condițiile de livrare din **Anexa nr.1.**

Vă rugăm să completați și să semnați Termenii și condițiile de livrare și plată care vor deveni parte a Contractului pe care Cumpărătorul îl va trimite furnizorului selectat.

Forma contractului care va fi încheiat cu Ofertantul care va fi declarat câștigător este prezentată în Anexa nr. 2.

- (i) **PREȚURILE:** prețurile vor fi exprimate în RON și vor include TVA-ul, costurile aferente serviciilor de la punctul 11 din Termenii și Condițiile de Livrare și plată și costurile de livrare l.
- (ii) **EVALUAREA OFERTELOR:** Ofertele care se constată că sunt substanțial conforme cu specificațiile tehnice vor fi evaluate prin compararea prețurilor lor totale, incluzând costurile aferente serviciilor de la punctul 11 din Termenii și Condițiile de Livrare și plată și costurile de livrare, în conformitate cu paragraful de mai sus.

La evaluarea ofertelor, Cumpărătorul va determina pentru fiecare Ofertă, prețul ofertei evaluate prin ajustarea prețului respectivei oferte în urma corecțiilor erorilor aritmetice după cum urmează:

- (a) unde există o discrepanță între valorile exprimate în cifre și cele exprimate în litere, vor prevala sumele exprimate în litere;
 - (b) dacă există o neconcordanță între prețul unitar și totalul articolului, rezultat din înmulțirea prețului unitar cu cantitatea, va prevala prețul unitar cotate;
 - (c) dacă un Ofertant refuză să accepte corectarea erorilor, oferta lui va fi respinsă.
- (iii) **ADJUDECAREA CONTRACTULUI:** Va fi declarată câștigătoare firma a cărei ofertă are cel mai scăzut preț și care îndeplinește standardele tehnice și financiare solicitate. Ofertantul câștigător va semna Contractul din Anexa nr 2 cât și Termenii și Condițiile de Livrare și plată.
- (iv) **VALIDITATEA OFERTEI:** Oferta dvs. va rămâne valabilă pentru o perioadă de 45 de zile de la data limită pentru depunerea ofertelor specificată în paragraful 5 de mai sus. În cazul în care oferta dumneavoastră va fi declarată câștigătoare aceasta va rămâne valabilă pe toată perioada de valabilitate a contractului.

7. Alte informații pot fi obținute la:

**Ministerul Apelor și Pădurilor-
Unitatea de Management al Proiectului
"Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți"
Bulevardul Libertății nr. 12, etaj 2, camera 304B,
Sector 5, București, România
Telefon: +40 21 408 95 65; Fax: +40 21 317 04 03
Persoană de contact: Mihaela Ilina, Specialist Achiziții
Email: mihaela.ilina@mmediu.ro
Procedură achiziție : 61/SH/2017**

8. Inspecție și Audit

Furnizorul va îndeplini toate instrucțiunile Cumpărătorului care respectă legislația în vigoare.

Furnizorul va permite și va impune subcontractorilor săi ca Banca și/sau persoane angajate de Bancă să inspecteze birourile furnizorilor și toate conturile și înregistrările în legătură cu derularea Contractului și depunerea ofertei și să asigure auditarea acestora de către auditorii numiți de către Bancă, în cazul în care Banca solicită astfel. Se atrage atenția Furnizorului și subcontractorilor săi asupra Clauzei 5 Frauda și Corupție din Formularul de Contract, prin care se prevede că acțiunile care au ca scop neîndeplinirea acestor obligații constituie o practică interzisă care poate determina anularea contractului (și de asemenea determinarea ineligibilității conform procedurilor de sancționare aplicabile).

9. Vă rugăm să confirmați primirea prezentei cereri și să ne informați dacă veți trimite sau nu o ofertă conform cerințelor menționate.

Cu stimă,

**Director UMP
Naiana MILEA**

Anexe și Formulare:

Anexa 1: Termenii și condițiile de livrare și plată (inclusiv listele de cantități și specificațiile tehnice)

Anexa 2: Contractul

Anexa 3: Declarație pe propria răspundere

Anexa 4: Formular de ofertă



Anexa nr. 1

Termenii și condițiile de livrare și plată**Numele Proiectului: „Controlul Integrat al Poluării cu Nutrienți”****Cumpărător:** Ministerul Apelor și Pădurilor

Bulevardul Libertății nr. 12, etaj 2, camera 304B

Sector 5, București, România

Achiziție nr. 61/SH/2017

1. Se vor trece în tabelul de mai jos prețurile unitare și prețul total.

Nr. Crt	DENUMIRE Broșură	Cant. -buc-	PRET UNITAR* (inclusiv livrare la locul de destinație finală și serviciile detaliate la punctul 11) fara TVA	PRET TOTAL, (inclusiv livrare la locul de destinație indicat în Anexa nr 4 și serviciile detaliate la punctul 11) fara TVA	Termen de livrare la sediul Cumpărătorului
1	Povești de succes în implementarea Directivei Nitrați - limba română	1.000			- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 800 buc în data de 29 mai 2017
2	Success stories in implementing the Nitrates Directive in Romania - limba engleză	500			- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
3	Rezumat al codului de bune practici agricole - limba română	500			29 mai 2017
4	Summary of the code of good agricultural practices - limba engleză	500			- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
5	Energie verde din gunoi de grajd - limba română	300			8 mai 2017
6	Clean energy from manure - limba engleză	300			8 mai 2017

*Prețul unitar include costul livrării la destinația finală a serviciilor detaliate la punctul 11 de mai jos.



TOTAL: _____ RON
TVA (19%) = _____ RON
TOTAL PREȚ OFERTĂ cu TVA inclus _____ RON

NOTĂ: În cazul discrepanței dintre prețul unitar și prețul total, va fi luat în calcul prețul unitar.

Piese de schimb: (rugăm indicați, dacă este cazul).

Unelte și accesorii: (rugăm indicați, dacă este cazul).

Manuale: (rugăm indicați documentația furnizată)

Cerințe privind întreținerea: (rugăm indicați documentația furnizată)

2. **Preț fix.** Prețurile indicate mai sus sunt ferme și fixe și nu vor face obiectul nici unei ajustări pe perioada de desfășurare a contractului.
3. **Legea aplicabilă:** Contractul va fi interpretat și guvernat conform legilor din România.
4. **Soluționarea litigiilor:** Cumpărătorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe sau prin corespondență, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Cumpărătorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă de la sediul Cumpărătorului.
5. **Livrare și Documente:** La livrare, Furnizorul trebuie să furnizeze Cumpărătorului avizele de însoțire a marfii în copie sau original.
Având în vedere faptul ca data de închidere a proiectului INPCP este 31 mai 2017 și nicio altă plată nu se va putea face de către Cumpărător Furnizorului pentru bunurile ce vor fi livrate și facturate după data de închidere a Proiectului, respectiv după data de 31 mai 2017, durata prezentului contract va fi de la data semnării acestuia de către ambele părți și până la data de **29.05.2017**.
Fără a aduce atingere altor măsuri reparatorii de care dispune Cumpărătorul în caz de încălcare a Contractului de către Furnizor, Contractul va fi reziliat de drept, în totalitate sau parțial, dacă Furnizorul nu livrează toate sau oricare dintre Bunurile și serviciile aferente bunurilor, până la data de **29 mai 2017**.
6. **Plata facturii - Livrare și acceptanță:** Plata facturii va fi făcută 100% după emiterea procesului verbal prin care se constată recepția cantitativă și calitativă a articolelor. Factura va fi emisă de către Furnizor numai după înștiințarea primită de la Cumpărător privind semnarea procesului verbal de recepție iar plata acesteia se va face în termen de treizeci (30) de zile de la emitere, în contul specificat de Furnizor pe factură.
7. **Garanția: Nu este cazul**
8. **Instrucțiuni de ambalare și marcare:** Intră în sarcina furnizorului ambalarea și marcarea corespunzătoare a produselor, astfel încât acestea să ajungă în perfectă stare la adresa cumpărătorului.
9. **Defecte:** Toate defectele vor fi corectate de Furnizor fără costuri suplimentare pentru Cumpărător în termen de 2 zile de la notificarea Cumpărătorului. Numele și adresa furnizorului de service care va efectua corectarea defectelor în perioada de garanție este:
Nume: (se va completa de furnizor)
Adresa: (se va completa de furnizor)
Tel/Fax: (se va completa de furnizor)
E-mail:(se va completa de furnizor)
10. **Forța majoră:** Furnizorul nu este pasibil de penalități sau de terminarea contractului pentru neîndeplinirea obligațiilor dacă întârzierea în executarea contractului sau orice altă incapacitate de a-și respecta obligațiile din cadrul contractului sunt rezultatul unui eveniment de Forță Majoră.

Pentru scopul acestei clauze, "Forța Majoră" înseamnă un eveniment ce este dincolo de controlul Furnizorului și care nu implică incapacitatea sau neglijența Furnizorului și nu este previzibil. Astfel de evenimente pot include, fără a se limita la, acte ale Cumpărătorului în capacitatea sa de suveran, războaie sau revoluții, incendii, inundații, epidemii, restricții de carantina, și embargouri comerciale.

În cazul în care apare un eveniment de Forță Majoră, Furnizorul trebuie să notifice în scris prompt Cumpărătorul despre condițiile și cauzele respective. Doar în cazul în care este altfel instruit de Cumpărător în scris, Furnizorul trebuie să continue să-și îndeplinească obligațiile din cadrul contractului atât cât este rezonabil practicabil și să încerce orice mijloace alternative rezonabile de execuție a contractului în ciuda existenței evenimentului de Forță Majoră.

11. Specificații tehnice, inclusiv serviciile solicitate pentru broșurilor:

Nr. Crt.	DENUMIRE Broșură	Cant. -buc-	Specificații tehnice*
1	Povești de succes în implementarea Directivei Nitrați - limba română	1.000	<p>Activitate: Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor.</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit închis : 210 x 300 mm PORTRAIT Format finit deschis : 420 x 300 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 20 • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET <p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p>
2	Success stories in implementing the Nitrates Directive in Romania - limba engleză	500	<p>Activitate: Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit închis : 210 x 300 mm PORTRAIT Format finit deschis : 420 x 300 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 20 • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET

Nr. Crt.	DENUMIRE Broșură	Cant. -buc-	Specificații tehnice*
3	Rezumat al codului de bune practici agricole - limba română	500	<p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p> <p>Activitate: Design, Machetare și Tipărire folosindu-se imaginile și grafica broșurii din limba engleză</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit inchis : 150 x 210 mm PORTRAIT Format finit deschis : 300 x 210 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 16 • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe ; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA: -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET</p> <p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p>
4	Summary of the code of good agricultural practices - limba engleză	500	<p>Activitate: Tipărire după modificarea siglei si denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor, precum și a tabelului 2 de la pag 9 a broșurii. Tabelul în cauză va avea același conținut cu cel de la pag 9 al broșurii similare din limba română de la punctul 3.</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit inchis : 150 x 210 mm PORTRAIT Format finit deschis : 300 x 210 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 16 • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe ; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA: -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET</p> <p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p>
5	Energie verde din gunoi de grajd - limba română	300	<p>Activitate: Machetare și Tipărire cu modificarea siglei si denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit inchis : 210 x 300 mm PORTRAIT Format finit deschis : 420 x 300 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 24

Nr. Crt.	DENUMIRE Broșură	Cant. -buc-	Specificații tehnice*
			<ul style="list-style-type: none"> • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET <p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p>
6	Clean energy from manure - limba engleză	300	<p>Activitate: Tipărire după modificarea siglei si denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor</p> <p>Tip de Legătură: broșură/caiet Format finit inchis : 210 x 300 mm PORTRAIT Format finit deschis : 420 x 300 mm</p> <p>INTERIOR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nr. de pagini interior: 24 • Tipar : CMYK / CMYK • Color două fețe; Toate paginile color; • Suport: tip offset • Gramaj: 160 g/mp <p>COPERTA:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Tipar : CMYK / CMYK -Suport : carton DCM (dublu cretat mat) -Gramaj : 150 g/mp -Plastifiere lucioasa -Finisari : taiere la finit -Legare : CAPSARE TIP CAIET <p>Ambalare : DA - cate 50 buc. / pachet</p>

* Furnizorul va confirma corespondența produselor oferite cu specificațiile solicitate sau va specifica toate neconcordanțele.

- UMP va pune la dispoziția Furnizorului la data semnării contractului, conținutul broșurilor de tipărit, în format word și/sau vectorial.
- Siglele Ministerului Apelor și Pădurilor, în format vectorial, atât în limba română, cât și în limba engleză, vor fi puse la dispoziția Furnizorului la data semnării contractului.
- Lucrările brute sunt proprietatea Cumpărătorului și vor fi transmise în format electronic Furnizorului.
- Furnizorul va preda Cumpărătorului formatul electronic vectorial al tuturor broșurilor o dată cu livrarea acestora la destinația finală.

12. Neîndeplinirea sarcinilor: Cumpărătorul poate anula Contractul dacă Furnizorul nu reușește să livreze mărfurile în conformitate cu termenele și condițiile de mai sus, nici după acordarea de către Cumpărător a unui aviz de 2 de zile fără a angaja răspunderea/obligăția Cumpărătorului față de Furnizor.

Numele furnizorului _____

Semnătura autorizată și ștampila _____

Data: _____

CONTRACT DE FURNIZARE

ACEST CONTRACT cu numarul 61/SH/2017 încheiat în data de _____, 2017, între Ministerul Apelor și Pădurilor, cu sediul în Bd. Libertății nr.12, Sector 5, București, România, cod fiscal _____, cont nr. _____ deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București reprezentat de către dna. Adriana PETCU, Ministru, în calitate de Cumpărător, pe de o parte,

și
 _____, (adresa), (cod fiscal), (cont trezorerie), reprezentată prin.....
 (funcția), în calitate de Furnizor, pe de altă parte.

AVÂND ÎN VEDERE Cererea de Oferta (Anexa I) emisă de Cumpărător pentru, tipărirea, inclusiv furnizarea serviciilor de la punctul 11 din Termenii și Condițiile de livrare și livrarea produselor definite în prezentul contract, respectiv articolele:

Nr. crt.	Denumire broșură	Servicii	Cantitate -BUC-	Data limită a livrării
1	Povești de succes în implementarea Directivei Nitrați - limba română	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	1.000	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 800 buc în data de 29 mai 2017
2	Success stories in implementing the Nitrates Directive in Romania - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
3	Rezumat al codului de bune practici agricole - limba română	Design, Machetare și Tipărire folosindu-se imaginile și grafica broșurii din limba engleză	500	29 mai 2017
4	Summary of the code of good agricultural practices - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor, precum și a tabelului 2 de la pag 9 a broșurii.	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
5	Energie verde din gunoi de grajd - limba română	Machetare și Tipărire cu modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017
6	Clean energy from manure - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017

ce trebuie furnizate de Furnizor în conformitate cu Anexa II. Termenii și condiții de livrare, adică Contractul 61/SH/2017 (de aici înainte numit "Contract") și faptul că Cumpărătorul a acceptat oferta Furnizorului (Anexa III. Oferta Furnizorului) pentru suma totală de..... (.....în litere), inclusiv TVA, de aici înainte numit "Prețul Contractului".

PREZENTUL CONTRACT PREVEDE URMĂTOARELE:

1. Următoarele documente constituie, se citesc și se interpretează ca fiind parte a prezentului contract, și anume:

- a) Anexa I. Cerere de ofertă;
- b) Anexa II. Termenii și condițiile de livrare și plată, inclusiv specificațiile tehnice;
- c) Anexa III. Oferta Furnizorului

2. Având în vedere plățile ce trebuie făcute de Cumpărător Furnizorului așa cum se menționează mai departe, Furnizorul se angajează prin prezentul Contract încheiat cu Cumpărătorul să execute și să finalizeze livrările din cadrul contractului și să remedieze orice defecte în conformitate cu prevederile Contractului.

3. Cumpărătorul se angajează prin prezentul să platească pentru bunurile livrate și acceptate și pentru remedierea oricăror defecte Prețul Contractului, în conformitate cu Condițiile de Plată prevăzute în Contract.

4. Rezilierea

4.1 Rezilierea pentru neîndeplinirea obligațiilor contractuale de către Furnizor

a) Cumpărătorul, fara a prejudicia orice alte remedii pentru încălcarea contractului, poate rezilia contractul in totalitate sau in parte printr-o notificare scrisă de neîndeplinire a obligațiilor contractuale de către Furnizor, transmisă acestuia:

- (i) Daca furnizorul nu livreaza bunurile in totalitate sau in parte in perioada prevazuta in contract, sau intr-o perioada extinsa stabilita de parti; sau
- (ii) Daca furnizorul nu-si duce la indeplinire oricare din obligatiile contractuale; sau
- (iii) Daca furnizorul, în opinia Cumpărătorului s-a angajat în acțiuni de fraudă și corupție în legatura cu competiția pentru contract sau în executia acestuia, asa cum se definesc acestea in Clauza 5 mentionata mai jos.

b) In cazul in care Cumpărătorul reziliaza contractul in totalitate sau in parte, acesta poate achizitiona, in termeni si conditii corespunzătoare, bunuri si servicii asociate similare cu cele nefurnizate. Furnizorul va datora Cumpărătorului acoperirea costurilor suplimentare pentru aceste bunuri si servicii asociate similare. Totuși, dacă e cazul, Furnizorul va continua să execute partea din contract ce nu a fost reziliată.

4.2. Rezilierea pentru insolventa

a) Cumpărătorul poate rezilia contractul oricand, printr-o notificare transmisa furnizorului, in cazul in care furnizorul intra in faliment sau orice alt tip de insolventa. In aceasta situatie, rezilierea se va face fara compensatii catre furnizor, cu conditia ca respectiva reziliere să nu prejudicieze sau afecteze orice drept de acțiune sau de remediu acumulate sau care se vor acumula ulterior in favoarea Cumpărătorului.

4.3 Denunțare unilaterală

a) Cumpărătorul, printr-o notificare transmisa Furnizorului, poate denunța unilateral contractul, in totalitate sau in parte, in orice moment. In notificare se va specifica faptul ca denunțarea se face la dorinta Cumpărătorului, măsura în care se denunță prestația Furnizorului în cadrul contractului si data de la care contractul se considera denunțat.

5. Frauda si coruptie

Dacă Cumpărătorul descoperă ca Furnizorul si/sau angajatii, consultantii, subcontractorii acestuia s-au implicat în practici de corupție, frauduloase, coluzive, coercitive sau obstructive (precum sunt definite în Procedurile de sancționare ale Băncii) în procesul de licitație pentru atribuirea Contractului sau pe parcursul derulării Contractului, Cumpărătorul poate rezilia contractul dupa transmiterea unui preaviz de 14 zile.

6. Inspectie si Audit

Furnizorul va îndeplini toate instrucțiunile Cumpărătorului care respectă legislatia în vigoare. Furnizorul va permite și va impune subcontractorilor săi ca Banca și/sau persoane angajate de Bancă să inspecteze birourile furnizorilor și toate conturile și înregistrările în legătură cu

derularea Contractului și depunerea ofertei și să asigure auditarea acestora de către auditorii numiți de către Bancă, în cazul în care Banca solicită astfel. Se atrage atenția Furnizorului și subcontractorilor săi că acțiunile care au ca scop neîndeplinirea acestor obligații constituie o practică interzisă care poate determina anularea contractului (și de asemenea determinarea ineligibilității conform procedurilor de sancționare aplicabile).

Din partea Furnizorului,

Din partea Cumpărătorului,



Ofertant

_____ (denumirea/ numele)

Declarație pe propria răspundere

Subsemnatul _____ reprezentant autorizat al _____ [denumirea, numele ofertantului], în calitate de Ofertant la procedura de licitație **61/SH/2017** pentru atribuirea contractului de **tipărire de broșuri** pentru UMP-INPCP, organizată de UMP-INPC din cadrul Ministerului Apelor și Pădurilor, la data de _____ [data limita de depunere a ofertelor], declar pe propria răspundere că:

- (a) **Mi-am** îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetul general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- (b) **Nu** am fost condamnat, în ultimii 5 ani, printr-o hotărâre judecătorească definitivă pentru (i) participare la activități ale unei organizații criminale, (ii) corupție, (iii) fraudă și (iv) spălare de bani;
- (c) **Nu sunt** în stare de faliment ori lichidare, afacerile acesteia **nu sunt** conduse de un administrator judiciar;
- (d) Activitățile mele comerciale **nu sunt** suspendate și **nu** fac obiectul unui aranjament cu creditorii;
- (e) **Nu** fac obiectul unei proceduri legale pentru declararea sa în una dintre situațiile prevăzute la lit. (c)-(d);
- (f) **Nu** am fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională;

Subsemnatul (a) declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că UMP-INPC din cadrul Ministerul Apelor și Pădurilor are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun. Înțeleg ca, în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Ofertant,

_____ [semnătura autorizată]

Data completării

(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTĂ

Către,

Ministerul Apelor și Pădurilor

Bulevardul Libertății nr. 12, etaj 2, camera 304 B

Sector 5, București, România

Telefon: +40 408 9565; Fax: +40 21 317 04 03

Domnilor,

1. Examinând Cererea de Ofertă, subsemnatul/ții, reprezentant/ți al/ai ofertantului _____, ne oferim ca, în

(denumirea/numele ofertantului)

conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să tipărim (inclusiv să furnizăm serviciile incluse la punctul 11 din Termenii și Condițiile de livrare și plată) și să livrăm următoarele articole:

Nr. crt.	Denumire broșură	Servicii solicitate	Cantitate -BUC-	Data limită a livrării
1	Povești de succes în implementarea Directivei Nitrați - limba română	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	1.000	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 800 buc în data de 29 mai 2017
2	Success stories in implementing the Nitrates Directive in Romania - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
3	Rezumat al codului de bune practici agricole - limba română	Design, Machetare și Tipărire folosindu-se imaginile și grafica broșurii din limba engleză	500	29 mai 2017
4	Summary of the code of good agricultural practices - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor, precum și a tabelului 2 de la pag 9 a broșurii.	500	- 200 buc în data de 8 mai 2017 - 300 buc în data de 29 mai 2017
5	Energie verde din gunoi de grajd - limba română	Machetare și Tipărire cu modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017
6	Clean energy from manure - limba engleză	Tipărire după modificarea siglei și denumirii Ministerului Apelor și Pădurilor	300	8 mai 2017

pentru suma de _____ RON, plătită după recepția produselor, la care se adaugă taxa pe valoarea adăugată în valoare de _____ RON.

2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să furnizăm produsele în conformitate cu Termenii și Condițiile de livrare și plată (Anexa nr 1 la cererea de oferta).

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de **45 (patru zeci și cinci de zile)**, respectiv până la data de _____ și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Până la încheierea și semnarea contractului de furnizare această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

5. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice altă ofertă pe care o puteți primi.

Data ____/____/____

_____, în calitate de _____, legal autorizat să semnez

(Numele, semnatura)

oferta pentru și în numele _____.

(denumirea/numele ofertantului)